



**Fitarelli**  
Máquinas Agrícolas

PLANTADEIRA E ADUBADEIRA / 1 LINHA / TRAÇÃO ANIMAL E MICRO TRATOR  
Plantio Direto

PLANTER AND FERTILIZER / SINGLE ROW / ANIMAL TRACTION AND MICRO TRACTOR  
No-till Planting

SEMBRADORA ADOBADORA / UNA LÍNEA / TRACIÓN ANIMAL I MICROTTRACTOR  
Siembra directa





## Especificações Gerais: Tração animal

**General Specifications: Animal traction**

**Especificaciones Generales: Tracción animal**

- Tração animal
- Chassi em ferro
- Peso da plantadeira: 45kg
- Compartimento do fertilizante (capacidade): 10kg
- Compartimento da semente (capacidade): 5kg
- Compartimentos da semente e fertilizante independentes e removíveis
- Quantidade de semente e fertilizante ajustáveis
- Jogo completo de discos para sementes
- Rotores dosadores de fertilizantes em nylon para 60 e 120kg/ha
- Disco de corte removível 14"
- Sulcador fixo com ponteira removível em aço temperado
- Braços duplos com regulagem de altura
- Roda dentada articulada comanda a distribuição de semente e fertilizante
- Capacidade de plantio: 30kg de semente por dia

## Sistema de distribuição de sementes:

**Seed metering system:**

**Sistema de distribución de semilla:**

Distribuição de sementes é feita através de coroa e pinhão, localizados abaixo do compartimento de sementes.

The seed is metered by a crown and pinion system located under the seed hopper.

La semilla es distribuida por el conjunto de corona y piñón, que están debajo de la caja de semilla.

**Regulagem da semente:**

**Seed regulation:**  
**Regulaje de semilla:**

- Pinhão pequeno: 4 a 5 grãos/metro
- Pinhão médio: 5 a 6 grãos/metro
- Pinhão grande: 8 a 9 grãos/metro
- Small pinion: 4 a 5 seeds/meter
- Medium pinion: 5 a 6 seeds/meter
- Large pinion: 8 a 9 seeds/meter
- Piñón pequeño: 4 a 5 semilla/metro
- Piñón medio: 5 a 6 semilla/metro
- Piñón mayor: 8 a 9 semilla/metro

## Opção de aquisição:

**Acquisition option:**

**Opciones de compra:**

**Cod. P.TR - 1L CV**

Cabeçalho curto com roda dianteira e sulcador, disco de corte removível (para cavalos)

Short beam with a front wheel and furrow opener, detachable cutting disc (horse drawn)

Tirante curto con rueda delantera, surcador y disco de corte destacable (para Cavallo)



**Micro trator:**

**Micro tractor:**

**Microtractor:**



## Sistema de distribuição de fertilizante:

**Fertilizer metering system:**

**Sistema de distribución de adobo:**

Distribuição de fertilizante feito através de rotores (removíveis ou adicionáveis), localizados abaixo do compartimento do fertilizante.

The fertilizer is metered by star-shaped rotors, located under the fertilizer hopper. The quantity of fertilizer applied can be adjusted by adding or removing rotors.

El adobo es distribuido por los rotores, que están debajo de la caja de adobo. La cantidad de adobo puede ser ajustada adicionando o sacando los rotores.

**Regulagem do fertilizante:**

**Fertilizer regulation:**

**Regulaje de adobo:**

- Rotor fino: 60kg/ha
- Rotor grosso: 120kg/ha
- Thin rotor: 60kg/ha
- Thick rotor: 120kg/ha
- Rotor estrecho: 60kg/ha
- Rotor ancho: 120kg/ha



**Cod. P.TR - 1L B**

Cabeçalho longo e sulcador, disco de corte removível (para bois)

Long beam and furrow opener, detachable cutting disc (ox drawn)

Tirante largo con surcador y disco de corte destacable (para Buey)



## Especificações Gerais: Micro trator

### General Specifications: Micro tractor

### Especificaciones Generales: Microtractor

- Para micro trator
- Chassi em ferro
- Peso da plantadeira: 55kg
- Compartimento do fertilizante (capacidade): 10kg
- Compartimento da semente (capacidade): 5kg
- Tração requerida: 9Hp
- Compartimentos de semente e fertilizante independentes e removíveis
- Quantidades de semente e fertilizante ajustáveis
- Jogo completo de discos para sementes
- Rotores dosadores de fertilizantes em nylon para 60 e 120kg/ha
- Disco de corte removível e articulado 15"
- Sulcador fixo com ponteira removível em aço temperado
- Ajuste de profundidade da semente e fertilizante é feito através da roda limitadora
- Roda dentada articulada comanda a distribuição de semente e fertilizante
- Capacidade de plantio: 40kg de semente por dia



- Micro tractor
- Chassis made of metal
- Planter net weight: 55kg
- Fertilizer container (capacity): 10kg
- Seed container (capacity): 5kg
- Traction requirement: 9Hp
- Independent and detachable seed and fertilizer containers
- Adjustable seed and fertilizer density
- Full range of seed plates
- Fertilizer measuring nylon rotors for 60 and 120kg/ha
- Detachable and articulate cutting disc 15"
- Fixed furrow opener with detachable crampom made of steel
- The fertilizer and seed depth adjustment is done through the limiting wheel
- The transmission wheel commands the seed and fertilizer distribution
- Planting capacity: 40kg of seed a day

- Microtractor
- Chasis en yero
- Peso neto: 55kg
- Caja de adobo, capacidad: 10kg
- Caja de semilla, capacidad: 5kg
- Tracción mínima: 9Hp
- Cajas de semilla y adobo independiente y destacable
- Cantidad de semilla y adobo ajustable
- Juego completo de discos con agujeros para semillas
- Medidores de adobo de 60 y 120kg/ha
- Disco de corte destacable y articulado 15"
- Surcador fijo con punta destacable en acero
- La profundidad de la semilla y del adobo son regulables por la rueda limitadora
- Rueda articulada que acciona la distribución de semilla y adobo
- Capacidad de siembra: 40kg de semilla al día

## Sistema de distribuição de sementes:

### Seed metering system:

#### Sistema de distribución de semilla:

Distribuição de sementes é feita através de coroa e pinhão, localizados abaixo do compartimento de sementes.

The seed is metered by a crown and pinion system located under the seed hopper.

La semilla es distribuida por el conjunto de corona y piñón, que están debajo de la caja de semilla.

#### Regulagem da semente:

##### Seed regulation:

##### Reglaje de semilla:

- Pinhão pequeno: 4 a 5 grãos/metro
- Pinhão médio: 5 a 6 grãos/metro
- Pinhão grande: 8 a 9 grãos/metro
- Small pinion: 4 to 5 seeds/meter
- Medium pinion: 5 to 6 seeds/meter
- Large pinion: 8 to 9 seeds/meter
- Piñón pequeño: 4 a 5 semilla/metro
- Piñón medio: 5 a 6 semilla/metro
- Piñón mayor: 8 a 9 semilla/metro

## Sistema de distribuição de fertilizante:

### Fertilizer metering system:

#### Sistema de distribución de adobo:

Distribuição de fertilizante feito através de rotores (removíveis ou adicionáveis), localizados abaixo do compartimento do fertilizante.

The fertilizer is metered by star-shaped rotors, located under the fertilizer hopper. The quantity of fertilizer applied can be adjusted by adding or removing rotors.

El adobo es distribuido por los rotores, que están debajo de la caja de adobo. La cantidad de adobo puede ser ajustada adicionando o sacando los rotores.

#### Regulagem do fertilizante:

##### Fertilizer Regulation:

##### Reglaje de adobo:

- Rotor fino: 60kg/ha
- Rotor grosso: 120kg/ha
- Thin rotor: 60kg/ha
- Thick rotor: 120kg/ha
- Rotor estrecho: 60kg/ha
- Rotor ancho: 120kg/ha